

# HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG

P.O. Box 178, 3500 AD Utrecht, Hollandia  
E-mail: [federatio\\_hollandia@yahoo.com](mailto:federatio_hollandia@yahoo.com)



Tisztelt Olvasó! Kedves Barátunk!

Felhívjuk szíves figyelmét a Hollandiai Magyar Szövetség lent közölt híreire. Amennyiben barátai, ismerősei között vannak olyanok, akik szívesen olvasnák a Hírlevelet, kérjük küldje nekik tovább ezt az emailt.

Feliratkozás: küldjön egy emailt a következő email címre:

[federatio\\_hollandia@yahoo.com](mailto:federatio_hollandia@yahoo.com)

Szíves üdvözléssel,

A Hollandiai Magyar Szövetség Vezetősége

<http://www.federatio.org>

**KÉRJÜK TÁMOGASSA A HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG MUNKÁJÁT**

Köszönjük Kedves Olvasóinknak a Hollandiai Magyar Szövetség számára elküldött adományokat. Ezen anyagi támogatásuk teszi lehetővé, hogy munkánkat évről-évre tovább folytassuk.

Továbbra is várjuk támogatásukat munkánk folytatása érdekében. Sok kicsi sokra megy!

A 'bijdrage' megnevezéssel átutalt összegek levonhatók az adóalapból.

St. Hongaarse Federatie, Utrecht

IBAN: NL81 INGB 0002304058.

## 1) ISTENTISZTELETEK

**Hágai Magyar Református/Protestáns Gyülekezet - *Hongaarse Protestants Christelijke Gemeente Den Haag***

Két templomban vannak havonkénti istentiszteletek, **a hónap 3. vasárnapján:**

1) *Kloosterkerk*, 12 órakor, Lange Voorhout 4, Den Haag, kétnyelvű istentisztelet (magyar-holland), úrvacsoraosztás

**VAGY**

2) *Marlotkerk*, 15 órakor, Bloklandenplein 15, Den Haag, magyar nyelvű istentisztelet

Következő időpont: Május 21., 15 óra *Marlotkerk*

Az istentisztelet alatt gyermekistentiszteletet tartunk és gyermekfelügyeletről gondoskodunk.

Információ:

Tóth Miklós, református lelkész.

Postbus 10.249, 2501 HE Den Haag. Tel: 070-3587248. Fax: 070-3584983.  
fidelitas@miklosth.nl

Van Bolhuis – Szabó Emőke, református lelkész. Email: emokeneszmely@vtxmail.ch Tel.:  
078-6824873.

Csanády Ágnes, gondnok, református lelkész. Email: csanady@federatio.org

## **Katolikus Szentmisék**

2017. június 4-én en, 12.30 órai kezdettel Hágában, az Onbevlekt Hart van Maria  
Templomban (Marlotkerk) Szentmise lesz. Cim: Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag.  
A szentmise után szeretetvendégséget tartunk, melyre mindenkit szeretettel várunk.  
(Magyaros) süteményeket lehetőség szerint szívesen fogadunk.

A templom megközelíthető a hágai Centraal Station-tól a 43-as, 44-es autóbusszal Leiden  
irányába, illetve a 24-es autóbusszal Mariahoeve irányába.  
A 43-as és a 44-es autóbusról a Hofzichtlaan megállónál kell leszállni.

## **Hollandiai Magyarok Gyülekezete**

Szeretettel várunk minden vasárnap délelőtt 10:00 órától az istentiszteleti alkalmainkra!  
Cím: Krabbendijkestraat 520, ROTTERDAM 3084 LP (Muziekgebouw De Schalmey)  
<http://www.hmgny.nl/>

### **2) KONCERT**

Hongaars in hart en snaren, Ágnes Visser en orkest

Ágnes Visser en haar orkest trakteren u voor de derde keer op een muzikale avond met  
sfeervolle en uitbundige muziek uit de Hongaarse koffiehuisen, salons en theaters. Voor deze  
derde editie mag u rekenen op een geheel nieuwe selectie van Hongaarse liederen en operette,  
afgewisseld met instrumentale stukken, waarin nostalgie en virtuositeit de boventoon voeren.  
Op het programma staan onder meer werken van Imre Kálmán, Ferenc Lehár, Ferenc Erkel,  
Franz Liszt, János Bihari, Zoltán Kodály, Johannes Brahms en Johann Strauss.

Net als in de voorgaande jaren kunt u genieten van de vrolijke en temperamentvolle zang van  
Ágnes Visser-Szendi en de bruisende klanken van het zigeunerorkest, vermaak op z'n  
Hongaars. Een muzikale reis langs het romantische Boedapest van weleer, de levendige  
herbergen op het platteland, de golven van het Balatonmeer, de Hongaarse zon en warmte van  
de Poesta.

In de Hongaarse traditie zijn het vooral de snaren van de viool en altviool, de cello, de  
contrabas en natuurlijk de cimbaal die een breed palet aan indrukken en gemoedstoestanden in  
beweging kunnen zetten en zo bij menig toeschouwer de gevoelige snaar raken. Het orkest  
wordt samengesteld uit de muzikanten van het beroemde 100 Leden Zigeunerorkest en Rajkó  
Orkest.

**Locatie: THEATER DILIGENTIA, Den Haag, Lange Voorhout 5**

**Datum: vrijdag, 12 mei 2017, 20.00**

**Entree: €19,50 (inclusief garderobe en een pauzedrankje)**

**Kaartverkoop: [www.diligentia-pepijn.nl](http://www.diligentia-pepijn.nl) , 070-3610540**

**Impressie van de voorstelling van vorig jaar:** <https://www.youtube.com/watch?v=RO7crsxnEsk>

“A szívem is magyarul muzsikál”

című koncertjével szórakoztatja a kedves közönséget Visser Ágnes aranykoszorús énekesnő és zenekara 2017. május 12-én pénteken 20.00 órakor a hágai Diligentia Színházban. Nostalgia és virtuozitás jellemzi a műsorra kerülő magyarnótákat, operettrészleteket és zenekari darabokat.

Elhangzik majd Erkel Ferenc Palotása, Kodály Kállai kettőse, Brahms magyar táncai, operettrészletek a Csárdáskirálynőből, a Marica grófnőből, a Cigányszerelemből, de nem fog hiányozni Johann Strauss "Éljen a magyar"-ja és Liszt Ferenc II. magyar rapszódiaja sem. A nyolctagú cigányzenekarunk a világhírű Száztagú Cigányzenekar és a Rajkó Zenekar tagjaiból tevődik össze. Prímásaink Sicks Farkas Jenő a Margitszigeti Nagyszálló prímása, valamint Fehér Gyula a Rajkó Zenekar vezető prímása.

Az előző évekhez hasonlóan most is felejthetetlen hangulatban, vidám énekkel és temperamentumos muzikával tölthetnek el bő két órát.

**Helyszín: THEATER DILIGENTIA, Hága, Lange Voorhout 5**

**Dátum: péntek, 2017. 5. 12. 20.00 óra**

**Belépőjegy: €19,50 (tartalmaz egy italt valamint a ruhatári díjat)**

**Jegyelővétel: [www.diligentia-pepijn.nl](http://www.diligentia-pepijn.nl) tel. 070-3610540**

Részlet a tavalyi műsorunkból: <https://www.youtube.com/watch?v=RO7crsxnEsk>

### **3) ÖSZTÖNDIJ**

Nyári ösztöndíj-lehetőségek 2017

Örömmel értesítjük, hogy a Debreceni Nyári Egyetem idén is meghirdeti a nyári kurzusokra szóló ösztöndíj-programját, amelynek fő támogatói az intézmény partnerei.

Jelentkezési határidő: 2017. május 15.

Scholarship Opportunities for summer 2017

We are pleased to announce that Debrecen Summer School continues to offer scholarships sponsored by its chief partners for DSS summer courses.

Application deadline: May 15, 2017

További információk mellékletben megtalálhatók.

### **4) MIKES KELEMEN KÖR**

Körünk fennállásának 66. esztendejében összejöveteleinket hagyományosan VIANENBEN a Magyar Otthonban tartjuk (bejárat a Langeweg 145. számú házzal szemben).

Összejöveteleink 14.30 órakor kezdődnek.

• Május 28-án, vasárnap Balláné Rózsa Katalin, körünk titkára előadását hallgatjuk meg NYUGDÍJ, HOGYAN ÉS MIKÉNT? címmel.

A nyugdíj szinte mindannyiunk fontos kérdése. Ugyanakkor keveset tudunk róla. Előadónk próbál szakszerű és érthető módon betekintést adni a holland nyugdíjrendszerbe, és hogy ez mit jelent a Hollandiában élő magyarok számára.

Ezen összejövetelünkön – és az azt megelőző 13.30 órakor kezdődő istentiszteleten – nagy örömkre részt vesz DR. SZILÁGYI PÉTER nemzetpolitikáért felelős helyettes államtitkár, aki a Hollandiai Magyar Szövetség 60 éves fenállása alkalmából május 27-én szombaton 12.30 és 19.00 óra között Wassenaarban az Adelbert College-benn (Deilerweg 163) rendezendő országos ünnepélyre jön Hollandiába, mint a Szövetség vendége. az Adelbert Collage-ban (Deilerweg 163) rendező ünnepélyre is ellátogat, mint a Szövetség vendége.

• Június 11-én vasárnap ÉVADZÁRÓ ÖSSZEJÖVETEL BATYUSBÁLLAL.

Körünk hagyományai szerint irodalmi szövegeket olvasunk fel, zenélünk kedvünk szerint és élvezzük egymás konyhaművészeti alkotásait fatányérossal (BBQ).

## 5) PÁLYÁZAT

Tisztelt Hölgyem/Uram!

Örömmel tájékoztatjuk, hogy a Külgazdasági és Külügyminisztérium meghirdette a 2017/2018-as tanévre szóló ösztöndíjpályázatait.

A hungarológiai pályázati felhívás itt található:

<http://www.balassiintezet.hu/hu/palyazatok/tanulmanyi-osztondij/1929-hung-scholarship-2017-18/>

A magyarságismereti pályázati felhívás itt található:

<http://www.balassiintezet.hu/hu/palyazatok/tanulmanyi-osztondij/1930-magyarsagism-scholarship-201718/>

A műfordítói pályázati felhívás itt található:

<http://www.balassiintezet.hu/hu/palyazatok/tanulmanyi-osztondij/1927-mufordittoi-palyazati-felhivas-2017-2018/>

Ha ismer olyan, 18 év feletti fiatalokat, akik érdeklődnek a magyar nyelv és kultúra iránt, kérjük, hívja fel a figyelmüket a pályázati lehetőségekre. A pályázati határidő: 2017. május 5. Kérjük, hogy az ösztöndíjjal kapcsolatos kérdéseit a [hungarologia@mfa.gov.hu](mailto:hungarologia@mfa.gov.hu) email címre küldje.

Üdvözlettel:

Külgazdasági és Külügyminisztérium

## 6) OPENING

Beste kunstliefhebber,

- Bijgaand mailen we je de invitatie van de opening in onze galerie op vrijdag 12 mei aanstaande om 19.30 uur van Johan Haantjes en Mieke Folgering. U bent van harte welkom.
- Woensdag 10 mei a.s. om 11 uur vertelt Gerhild van Rooij in Galerie Bloemrijk Vertrouwen het levensverhaal van Emmy van Lier (1924-2007). Deze auteur-actrice met enorme liefde voor theater, goede teksten, poëzie, mooie bewegingen en sferen bezingt in haar gedichten het kwetsbare en breekbare. Emmy was een schoonheid met een mooie stem. Deze allround theaterkunstenaar stond aan het begin van diverse ontwikkelingen in het theater in Nederland en werkte van 1949 tot 2002 als actrice, vertelster,

mime-/pantomimespeelster, danseres en voordrachtskunstenaar in grote en kleine theaters, buiten en op festivals, op televisie en in film. Ze speelde Jeugd- en Jongerentheater, Commedia dell'arte, Arlequinade, Mimodrama, Humoresk tv-spel, Dramatisch pantomimespel ook voor tv, Cabaret, Revue (bij Snip&Snap), komedie Molière (Nationaal Toneel), 19e en 20e eeuws toneel waaronder wereldpremières als het bekroonde 'Pierrot valt van de Maan' (Ben Minoli) en 21e eeuws audiovisueel theater (o.a TAST, Arnoud Noordegraaf).

## **7) UITNODIGING**

Beste Familie en Vrienden,

Mijn in Duitsland wonende broer Balázs (Buli), gaat met zijn ruimtelijke papier-vouwwerken deelnemen in de expositie bij de Galerie Contrast te Tilburg.

Naast de bijgesloten uitnodiging geef ik ook zijn website aan, om een bredere indruk te kunnen krijgen van zijn diverse soort van papier en metaal vouwkunstwerken: [www.bvigh.com](http://www.bvigh.com)

Misschien tot ziens in Tilburg op 13 mei.

## **8) KÖSZÖNET A TÁMOGATÓKNAK**

Hálásan köszönjük Kedves Olvasóinknak a Szövetség számára elküldött adományokat. Ezen anyagi támogatásuk teszi lehetővé, hogy munkánkat évről-évre tovább folytassuk. A Hollandiai Magyar Szövetség vezetősége.

Hartelijk dank voor de ondersteuning van ons werk door Uw giften.  
Het bestuur van de Hongaarse Federatie in Nederland.